

Déli Hírlap

BÁNSÁGI
MAGYAR NAPILAP

SZERDA, 1930 DECEMBER 10.
TIMISOARA—TEMESVÁR. VI. ÉVF. 282. SZÁM

FŐSZERKESZTŐ:
VUCHETICH ENDRE DR.

A király önként csökkentette maga és családja civilistáját

kormányválság hullámai lát-
ag lecsendesedtek. A politikai
galom azonban csak színleges,
t egyrésztől ujabban a bessza-
aiak mozgolódnak és olyan ha-
ozati javaslatot fogadtak el,
ly felkavarja a politikai életet,
részt Manoilescu ipari és
eskedelemügyi miniszter támasz-
ellenvetést és ez is bonyodal-
kra adhat okot. Tegnap délelőit
anis Bukarestben a rendszerint
értésült politikai helyeken ug-
ták és ezt komolyan megerősí-
ék, hogy Manoilescu Mihály
ri és kereskedelemügyi minisz-
lemondott.

lemondás oka a közte és

Kizárták Stere híveit

Kellemetlenül érintette a nem-
parasztpárt központi vezetősé-
hogy Stere Konstantin par-
enti felszólalása előtt, aki a fel-
i vitához fog beszélni, a bessza-
iai nemzeti parasztpárt Orhei-
tartott kongresszusán olyan
ározati javaslatot hoztak, amely
almas arra, hogy Stere még ful-
hánsabb támadást intézzen a
mány ellen, mint amilyenre ké-
lt. Az orhei kongresszus határo-
i javaslata többek kö-
t a következőket mondja:
Boldogok vagyunk, hogy pár-

Duca szembekerül Bratianu Vintilával

A kormányt ez a határozat nem
egkellemesebben érinti. Külön-
várják haza Maniu Gyulát,
rövidesen ugyan nem tér vissza,
onban most már bizonyosra ve-
ő, hogy a belpolitikai helyzet
att a karácsonyi ünnepeken tul-
gha marad külföldön.
A kormánypárt ujjabb belbonyo-
lmai mellett súlyos napok előtt
a liberális párt is. Ezeket a bo-

Madgearu Virgil földművelés-
ügyi miniszter között gazdasági
kérdésekben keletkezett véle-
ményeltérés lett volna.

A hirt alátámasztani látszott az a
körülmény, hogy Manoilescu nem
vett részt a kormány gazdasági bi-
zottságának ülésén, amelyen több
Madgearu-féle javaslatot tárgyal-
tak. A Manoilescu lemondásáról
szóló híreket a délutáni órákban
ugyan megcáfolták, azonban nem
szenvet kétséget, hogy a lemondá-
si híreknek volt valami alapja és a
két miniszter között fennálló ellen-
tétek felett egyhamar nem fognak
napirendre térni.

tunk Károly király törvényes
jogainak visszahelyezése alkalmá-
val kormányon lehetett. A bessza-
rábiai szervezet hódolatát fejezi ki
a kormánynak és a központi párt-
vezetőségnek,

kizárja azonban tagjai sorából
Stere híveit és megelégedéssel
veszi tudomásul, hogy Stere ki-
lépett a pártból.

Megállapítják még, hogy Stere
nem tekintheti magát Besszarábia
képviselőjének és összejátsszik a
liberálisokkal.

nyodalmakat még mindig az Arge-
toianu-kérdés okozza. Bukaresti je-
lentés közli, hogy a románai, vlas-
cai, botosanai és temestorontáli libe-
rális pártszervezetek már tiltakoz-
tak Argetoianu kizáratása ellen. A
liberális párt intézőbizottsága szer-
dán tart ülést és ez az ülés dönt
végérvényesen Argetoianu kizára-
tása ügyében. A helyzet már most
kialakult. Duca és hívei erélyesen

tiltakoznak a kizárás ellen, míg a
vintilisták a kizáratást javasolják
és tekintettel arra, hogy többségben
lesznek, azt meg is szavazzák és
Argetoianu már ma kizártnak te-
kinthető. Duca ellenzéki állásfoglá-
lása viszont ismét rést üt a párt-
fegyverben és ujjabb következmé-
nyei lehetnek, hogy Bratianu Vin-
tilával Duca ismét szembekerült.

A temesvári pártszervezet maga-
tartását illetőleg kérdést intéztünk

A költségvetés vitája

A különböző politikai bonyodal-
mak mellett a költségvetés parla-
menti tárgyalása áll az érdeklődés
központjában. Popovici Mihály
tegnap benyújtotta a költségvetési
javaslatot a törvényhozásnak. A
gazdasági bizottság utolsó megállá-
pítása szerint a költségvetés vég-
összege harminckét milliárd két-
száznyolevan millió lei. A javaslat

„Fájdalommal irtam alá a költségvetést”

A kamara tegnapi ülésén Popo-
vici Mihály pénzügyminiszter be-
terjesztette az 1931. költségvetést,
majd Mironescu miniszterel-
nök felolvasta a királynak hozzá
intézett következő levelét:

Kedves Miniszterelnököm!

Ma a pénzügyminiszter ur alá-
írás végett elem terjesztette az 1931.
költségvetési javaslatot. Fájdalom-
mal a lelkemben a nehéz és súlyos
pénzügyi viszonyokra való tekin-
tettel tudtam magam elhatározni,
hogy azt aláírjam. Biztos vagyok
abban, hogy a súlyos helyzetben
mindenki hazafias érzéstől áthatva
meghossa az áldozatot, remélem és
kivánom, hogy ez a helyzet minél
rövidebb ideig tartson. Én magam
is kötelességemnek érzem, hogy a
köztisztviselőknek példát mutassak
és ezért arra kérem önt, hogy ad-

Cosma Aurél dr. volt miniszter-
hez, aki ezt a hirt a legerélyeseb-
ben megcáfolta.

A temesi pártszervezet csak
ma tart ülést és valószínűleg
ebben a kérdésben tanusítandó
magatartása ügyében is csak
ma dönt.

Cosma Aurél dr. volt miniszter kü-
lönben ma este Bukarestbe utazik
és résztvesz az intézőbizottsági ülé-
sen.

keretében a kamara tárgyalja a
tisztviselői fizetések megadóztatá-
sáról szóló javaslatot is. Az ug-
nevezett áldozati adót a tisztvise-
lőktől már jövő év január elsején
levonásba hozzák. A kormány siet-
teti a felirati javaslat vitáját és a
javaslathoz Roth Hans Ottó dr.,
Stere, Lupu dr., Landau,
Mirescu és Duca szólnak még

jon utasítást a pénzügyminiszter
urnak, hogy úgy az én, mint a ki-
rályi család tagjainak járó illetmé-
nyekből huszonkét százalékot le-
venjon.

Percekig tartó taps és ünneplés
következett a levél elolvasása után.

P. Joanitescu indítványoz-
ta, hogy a képviselői illetményeket
redukálják.

Jorga követeli, hogy azok a
képviselők, akik igazgatósági tagsá-
got töltenek be, tantiemjeik bizo-
nyos részét adják közcélokra.

A felirati javaslathoz Ralea
kormánypárti beszél. Megállapítja,
hogy szükség van a politikai élet
reorganizálására. Tiltakozik a dik-
tatura ellen, amely azért sem lehe-
tős, mert nincs román Mussolini.

Leanea besszarábiai támadja
a kormányt.

Ha Oradeara jön, lakjon a Metropol-szállodában

Kényelmes, olcsó, elsőrendű kiszol-
gálás. 100 minden komforttal beren-
dezett ujonnan átalakított szoba. Uta-
zók árkedvezményben részesülnek.
Kocsiköltség visszatérítés.

Oprea János lemondott a kereskedelmi kamara elnöki tisztségéről

A temesvári kereskedelmi és iparkamara igazgatóválasztmánya tegnap Oprea János kamarai elnöktől levelet kapott, amelyben Oprea közölte a választmánnyal, hogy a kereskedelmi és iparkamarai elnöki tisztségről lemond. A levél a következő:

— Hosszabb ideje betegeskedem. Ez a betegségem a kezelőorvosaim véleménye szerint még hosszantartó lehet. Emiatt nem tudom kamarai elnöki hivatásomat teljes egészében kifejezni és hogy a kamarai alelnökök semmilyen tekintetben akadályozva ne legyenek a kamara ügyeinek vezetésében.

Közlöm önökkel és kérem ezt tudomásul is venni, hogy a temesvári kereskedelmi és iparkamara elnöki tisztségéről, amelyet az önök egyhangú bizalma folytán tíz éve töltök be, lemondok.

Ezen idő alatt erőmből telhetőleg mindent elkövettem, hogy lelkiismeretesen töltsöm be a reám ruházott feladatot. Hogy miként töltöttem ezt be, ennek a megítélése nem az én hatáskörömbe tartozik. Ezt a tisztséget nyugodt lelkiismerettel hagyom el, mert az intézménynek, amelynek élén állottam, jó és hű szolgálója voltam. Ezen lemondásommal egyidejűleg megszűnik elnöki tisztséggel járó ama megbízásom, hogy jogszerinti tagja legyek a temesvári városi és a temesmegyei nagytanácsnak, valamint a kereskedelmi és iparkamarák országos szövetsége igazgatótanácsának, ahová választás utján jutottam be. Éppen ezért kérem, hogy az említett helyeken a szükséges közléseket megtenni sziveskedjenek. Ismételten kérem, sziveskedjenek ezt a lemondásomat tudomásul venni és engedjék meg, hogy szívből jövő köszönetemet tolmácsoljam úgy az elnöki tanács, mint az igazgatóválasztmány tagjainak, ezenkívül a tisztségviselői karnak és annak élén a főtitkár urnak, azért az őszinte és odaadó támogatásért és munkásságért, amelyben engem részesítettek. Megjegyezni kívánom, hogy lemondásom nem vonatkozik kamarai tagságomra is, amelyet választás utján nyertem el és amelyet továbbra is megtartok. Azonban betegségre való tekintettel, mint kamarai tag, három hónapi szabadságot kérek.

A lemondó levél felolvasása után elsőnek Popescu Agrippa a Resica-művek vezérigazgatója emelkedett szólásra. Utalt arra, hogy Oprea János kamarai elnöksége a temesvári kereskedelmi és iparkamara fejlődésében új korszakot jelentett.

Amikor sajnálattal látja Oprea János távozását, kéri azt Oprea érdemeinek megörökítése mellett tudomásul venni.

Olariu Péter a kisiparosok, Vermes Ernő a nagyipar és Stachler Adám a kereskedők nevében mondott köszönetet Oprea János elnöki ténykedéséért és kiemelték azt, hogy minden igazságos ügyet a szíven viselt és nem tett különbséget nemzetiségek között.

Lendvai Jenő főtitkár úgy a kamara tisztségviselői, mint a maga nevében mond hálás köszönetet Oprea Jánosnak, aki megértő és jó főnök volt. Baltescu János dr. alelnök az igazgatótanács nevében és a maga részéről megállapítja, hogy Oprea János arra való ember volt a helyén és munkásságával nagy érdemeket szerzett. Indítványára Oprea Jánosnak a kamara élén kifejtett munkásságáért elismerő jegyzőkönyvi köszönetet szavaztak.

Az igazgatóválasztmány erre a lemondást egyhangulag tudomásul vette és megtette az előkészületeket az új elnökválasztásra.

Brebenariu Vazul, Lazar Liviusz, Szappanos Gyula és Szenes Dezső tagokból álló igazolóbizottságot küldtek ki, amely revízió alá veszi a kamarai tagok jogosultságát. Az idők folyamán ugyanis különböző új helyzetek folytán számos igazgatóválasztmányi tag jogát elveszítette és ezek helyére új tagokat kooptálnak. Ennek megtörténte után valószínűleg jövő év februárban sor kerül az elnökválasztásra. A diszes pozíciót előreláthatólag Baltescu János dr. jelenlegi alelnökkel töltik be, aki egyik legnépszerűbb egyénisége közgazdasági életünknek.

A felfüggesztett megyei főszámvevő ügyében a revíziós bizottság elvi jelentőségű döntést hozott

A temesvári revíziós bizottság tegnap elvi jelentőségű döntést hozott a felfüggesztett köztisztviselők fizetésekének folyósítása ügyében. Miclos György volt megyei főszámvevő ellen ugyanis még 1926-ban különféle ügyekből kifolyólag eljárást indítottak, amelynek következtében Miclost állásától felfüggesztették. A felfüggesztés után még Miclosnak egy és egynegyed évig összes illetményeit folyósították, utóbb azonban már csak illetményeinek a felét kapta kézhez. Miclos beadvánnyal fordult Temes megye állandó választmányához és összzilletményeinek visszamenőleg való kifizetését és felfüggesztésének egész idejére való folyósítását kérte. Az állandó választmány ezt a kérelmet elutasította. A határozatot Miclos a revíziós bizottsághoz felebbezte meg, amely tegnap tárgyalta az ügyet. Baran Koriolán

dr. Miclos képviseletében hivatkozott a legfelső semmitűző döntésére, valamint a köztisztviselők szervezeti szabályzatára és kimutatta, hogy téves az a megállapítás, mintha a köztisztviselőnek a felfüggesztés időtartamára csak félilletmények járnak. A megye érdekeit Petrovici Kornél dr. megyei ügyész védte. A bizottság elvi jelentőségű határozatában helytadott Miclos felebbezésének és megállapította, hogy a felfüggesztett köztisztviselőnek a felfüggesztés időtartama alatt összes illetményei fizetendőek ki, mintha tényleges szolgálatot teljesítene és ezért kötelezte Temes megyét, hogy az összzilletményeket visszamenőleg Miclosnak fizesse ki. Amennyiben a megye a határozatot nem felebbezi meg, úgy Miclosnak körülbelül háromezrezer lei jár a megyétől.

Az aradi liberális gyűlés igazsága:

Ma egy skatulya gyufa többbe kerül, mint egy kiló buza

A liberális párt központi vezérkara Temesvár után Aradon tartott vasárnap népgyűlést, amelyre a falvak tömegei nagy számban vettek fel. A nyári színház épületében folyt le a népgyűlés és az összes szónokok a súlyos gazdasági válság miatt a mostani kormányt okolták. Marcus Mihály dr., a liberális párt aradi tagozatának elnöke, nyitotta meg a kongresszust, majd felolvasta Bratianu Vintila levelét, amelyben kitartó munkára ösztönözi az aradi liberális pártot. Georgescu Konstantin reámutatott arra, hogy ma egy ska-

tulya gyufa többbe kerül, mint egy kiló buza. Imbroane Avram, a bánági szervezet elnöke hangoztatta, hogy a liberális párt egykori vezére, Bratianu Jonel alkotta meg az általános választójogot. Remmel Ferenc a liberális szervezet sváb hívei részéről szólalt fel és kiemelte, hogy a svábság azért csatlakozik a liberális párthoz, mert ez megadja jogait. Cotoiu Romulusz dr. románul, majd magyarul beszélt és kiemelte, hogy vannak kérdések, amelyeket nem politikai hanem csak általános nemzetgazdasági szempontból lehet megvitatni. A

7. oldal
Sidel

liberális uralom alatt még a legszélesebb parasztszónynak is ezer leie a harisnyájában, ma pedig ezt a bankjegyet sokan az urak közül is csak nehezen tudják előteremteni. Mosoiu tábornok beszélt e után, majd Duca következett, akinek a közönség lelkesen ünnepelt. Duca beszédében foglalkozott a kisebbségekkel is és reámutatott arra, hogy a liberális párt baráti jobbot kíván nyújtani az ország javán munkálkodni akaró kisebbségeknek. A nagygyűlés után bankett volt, amelyen Marcus Mihály dr. Károly királyra ültetett poharát. A király nevének említésekor mindenki felállt és lelkesen éljenezte az urakodó családot. Duca a banketten felszólalt és hangoztatta, hogy a határon különösen várják a liberálisoktól a nép megmentését. A kisebbségeknek — hangoztatta végül — sokkal jobb dolguk volt a liberálisok alatt, mint most.

Ünnepélyesen

felszentelték Fiedler István nagyváradai püspököt

A nagyváradai és szatmári római katolikus egyesített egyházmegye új püspökét, Fiedler István nagyváradai kanonokot és püspök helynököt vasárnap délelőtt felszentelték föl ünnepélyesen püspökként. A felszentelést a nagyváradai székesegyházban Dolci Angelo bíró karesti pápai nuncius végezte. Mellette Pácha Ágost temesvári püspök és nagyszámu kanonok segédletével. A felszentelésen jelen volt Nagyvárad és Szatmár katolikusainak színe-java. Vasárnap délelőtt kilenc órakor vette kezdetét a szentelés azzal, hogy Glotz Mihály egyházmegyei titkár fölolvasta pápa kinevezési bulláját, amely után Fiedler István letette a hivatalos esküt, utána pedig engedelmes meséget fogadott az egyház fejeinek. Dolci Angelo pápai nuncius erre Fiedler Istvánnal misét celebrált, majd beszédet mondott, amelyben ismertette az új püspök kötelességeit, azután elvégezte a felszentelést, utána háromszori áldását adta Fiedler Istvánra, akinek átnyújtotta a püspöki pásztorbotot és a püspöki gyűrűt. A székesegyházi ünnepségek befejezésekor az új püspök áldást adott híveire.

Délben tizenkét órakor a püspök palotában fogadás volt. A katolikus egyesületek, a különböző felekezetek és intézmények küldöttségei, valamint az egyes hatóságok tisztelték Fiedler István püspököt elől. Délután az ünnepségek a katolikus kör nagytermében folytatódtak. Markovits Manó dr. volt főispán, a katolikus kör világi elnöke üdvözölte Dolci pápai nunciust Fiedler István, a két vendégpüspököt. Utána a Cecilia-dalkör adott először szent énekeket, majd élőképelt következtek. Fiedler István püspök felszentelése alkalmából a nagyváradai munkanélküliek javára ötven ezer leit adományozott. Első megyéspüspöki nagymiséjét kedden délelőtt celebrálja Fiedler István püspök. Ezen a héten elutazik Szatmárra és az ottani székesegyházban is nagymisét tart.

Csak 14 napig!

Szörmék alkalmi eladása

Dumping árnál is olcsóbban

Belváros, Jenőherceg-utca, a volt Wawiansky-féle helyiségben, a kereskedők Bankja mellett.

Családos

munkanélküliek kapnak csak pénzbeli támogatást

Tegnap délelőtt a munkanélküli-küldöttsége Goldstein József vezetésével megjelent a városban és Balta Koriolán dr. főgármester elé járult. A küldött-elpanaszolta, hogy a természetben kapott élelmiszerek közül a gonya rossz és abból sokat kell dobni, mert vagy romlott, vagy alig éretlen. Ezenkívül kérte a küldöttség, hogy a munkanélküliek részére a tüzfát és a pénzbeli segítséget már ezen a héten utalják ki. Balta Koriolán dr. főpolgármester megígérte, hogy a kiosztásra kerülő csomagot megvizsgálattja és amennyiben az tényleg rossz, rendelkezésre bocsátja azt a város a szállítónak. Ami a tüzfát kiosztását illeti, az arra vonatkozó utalványokat a város már ma kezdi kiadni a kerületi telekbíróságokon működő bizottságok útján. A pénzbeli segítség kiosztására vonatkozólag az önkormányzatok szintén megtörténtek amennyiben lehetséges lesz, a segélyezést szintén megkezdik ezen a héten. **Egyelőre csak a családos munkanélküliek kapnak pénzbeli támogatást és pedig fejenként napi 12 sz leit.** Amennyiben azonban családjuk nagyobb, úgy kétszeres, esetleg háromszoros segélyt is kapnak, amelyet a kerületi bizottságok állapítanak meg részükre.

Huzódik

francia kormányválság megoldása

Párisi jelentés szerint az új kormányt még mindig nem sikerült megalakítani. Barthou szenátornak a különböző politikussal folytatott tárgyalásai eredménytelenek maradtak. A tárgyalások sok nehézséggel jártak, ami elvette Barthou kedvét a további kísérletezéstől. Ezért vasárnap délelőtt kihallgatáson jelent meg Doumergue köztársasági elnöknel és visszaadta megbízatását. Doumergue a megbízatás visszaadását tudomásul vette. Barthou megbízatásának meghíúsítása a lapok szerint feltűnést keltett, mert általános volt a remény, hogy Barthou, aki már gyakran volt kormányválságok idején dezinált miniszterelnök, most végre abba a helyzetbe kerül, hogy tényleg megalakíthatja kormányát. Doumergue elnök hétfőn délelőtt hosszú kihallgatáson fogadta Pierre Lavalle szenátort, volt munkaügyi, később pedig elzászi és lotharingiai minisztert és megbízta kormányalakítással. Délelőtt feltizenegy órakor hagyta el Lavalle szenátor az Elysée-palotát és a rája várakozó újságíróknak kijelentette, reméli, hogy sikerülni fog az új kormányt megalakítani. Azon lesz, hogy Doumergue elnök kívánságának eleget tegyen és evégből tanácskozással folytat Buisson képviselővel, Briand volt külügyminiszterrel, Poincaré Raymondval és Tardieu lemondott miniszterelnökkel. Hogy a volt miniszterek közül kik kerülnek be az új kormányba, azt még nem lehet tudni, az az egy azonban bizonyos, hogy Briand továbbra is megtartja a külügyminiszeri tiszteletét.

Vásárolja a mi **pullovereinket** mert darabonként csak 125 leibe kerülnek **DUSCHNITZ** áruház Gyárváros

Öt halálos ítélet hangzott el a moszkvai mérnökök nagy perében

Két heti tárgyalás után véget ért Moszkvában a nagy pör. Még nem igen volt tárgyalás a világon, amelynek több vádlottja lett volna. Kétezer mérnök ült a vádlottak padján és a szovjetkormány államügyésze azzal vádolta őket, hogy összeesküdtek a szovjet megbuktatására. Az összeesküvésnek a vád szerint két része volt. Az egyik az volt, hogy a mérnökök iparpárt néven szervezetbe tömörültek, amelynek az volt a titkos célja, hogy Oroszország iparját egyre lejjebb süllyesse és ezzel az ország gazdasági tönkremenését előmozdítsa. Másik része volt az összeesküvésnek a külföldi államokat rábírni Oroszország fegyveres megtámadására és ebben az esetben az összes gyárak és főleg a villamos központok leállítására, hogy ezzel az ország ellentállását lehetetlenné te-

gyék. Krilenko államügyész — miként már megirtuk — halált kért a főbb vádlottakra. Moszkva kommunista szervezetei pedig a maguk részéről szintén igyekeztek a bíróságot befolyásolni. Felvonulásokat tartottak az utcákon és halálbüntetést követeltek a bűnös mérnökökre. A bíróság huszonnégy órán át tartott tanácskozás után tegnap hirdette ki az ítéletet. Eszerint Ramsin, Larivesev, Csarnovszky, Kalinikov és Tedetov mérnököket halálra ítélte. Goupiranov, Sitnin és Oeskin mérnököket a bíróság tíz-tíz évi börtönre ítélte. Több száz mérnököt a törvényszék kisebb-nagyobb szabadságvesztésre és száműzésre ítélte, a többiek pedig felmentette. Valószínű, hogy a halálos ítéleteket még ma fogják végrehajtani.

Titokzatos kezek gyilkos gázzal kísérleteztek már Londonban is

Lüttichi jelentések szerint még mindig nem sikerült kideríteni, hogy mi csoda mérges gázok okozhatták az utóbbi napokban a tömeges halálozásokat Lüttich környékén. Nem lehetetlen, hogy nem bűnös kezek bocsátották utra a gyilkos gázokat, hanem valamely környékbeli vegyigyárból szabadultak ki az ártalmas gázok. A hatóságok azt állítják, hogy a tömeges halálozást nem mérges gázok okozták, amit az is igazolni látszik, hogy a halottak között nincsen egyetlen gyermek sem. A halottakról azt mondják, hogy azok mind súlyos tüdőbajban szenvedtek és a napok óta tartó nehéz köd okozta halálukat. A lakosság azonban meg van róla győződve, hogy a hatóságok csak azért találták ki ezt a magyarázatot, hogy az emberek megnyugtassák. Tegnap a halálozások száma négy ujjal szaporodott.

Vasárnap a királyné meglátogatta a tömeges halálozás helyeit és vigasztalta az elhaltak hozzátartozóit.

Londonban tegnap az a hír terjedt el, hogy a Lüttich környéki mérgezősekhez hasonló titokzatos betegség ott is fellépett. Az Öreg Diákok nevű szabkőművespáholy teljesen elzárt helyiségben gyűlést tartott, amikor a jelenlevők egymásután rosszul lettek. Először az elnököt fogott el rosszul, majd egymásután a többi jelenlevőket is. Harminckét résztvevő közül huszonnolcan betegedtek meg és valamennyin a gázmérgezés tünetei mutatkoztak. Londonban a hirre nagy pánik támadt, mert attól tartanak, hogy ismeretlen emberek titokzatos gyilkoló gázzal kísérleteznek. A londoni huszonnolc megbetegedett ember állapota súlyos, de nem életveszélyes.

A lupényi véres hajnal eseményei ismét felvonulnak a dévai törvényszék előtt

Tavaly augusztus hatodikán Lupényban eldőrdültek egy csendőrszázad fegyverei és nyomában huszonhat halott, huszonhárom súlyosan sebesült és harminc könnyebben sérült áldozat maradt a helyszínén. Az előzményekhez tartozik, hogy a lupényi bányamunkások szindikátusait a bányagazgatóság nem volt hajlandó elismerni, mire a lupényi bányászok sztrájkba léptek. A sztrájk kimondása után a munkások tömegesen gyülekezni kezdtek, ezalatt a dévai prefektus karhatalmat kért és állítólag a munkásság fenyegető magatartása következtében dördült el a véres lupényi sortűz. A vizsgálat megállapította,

hogy valamennyi holttesten borzalmas sérülések nyomai láthatók és hogy az áldozatokra közvetlen közelből lőttek. A lupényi sortűz után megindult a vizsgálat és közel száz bányászt előzetes letartóztatásba helyeztek. Azóta a hangulat lecsendesedett, a Zsilvölgyben a nyomor még nagyobb, mint a véres lupényi hajnal előtt volt és a dévai ügyészség is elkészítette a vádiratot a bányamunkások ellen. A vádiratban harminc munkás ellen emelnek vádat a Marzescu-féle rendtörvénybe ütköző cselekmények, valamint hatóság elleni erőszak miatt.

A dévai törvényszék tegnap reg-

Most már oly egyszerű a

fogóit  fehéríteni **3 árnyalat 3 nap alatt!**

Vezesse egyszer végig nyelvét fogain és azonnal érezni fogja, hogy fogai finom nyálkaréteggel vannak bevonva, mely a veszedelmes mucint tartalmazza. A mucin leülepszik a fogközökben és csunya étel- és dohányfoltokat okoz. Később megkeményszik és az ugynevezett fogkövet alkotja, amely nem kevésbé járul hozzá a fogak megromlásához. Ugy a fogkő, mint az a sok millió bacillus, mely ilyen helyeken keletkezik, főoka a pyorrhoe-nek.

A fogkefe maga a legtöbb esetben nem elégséges, hogy a mucinréteget eltüntesse. A tudomány tehát megteremtette a párisi Gellé Fréres-féle fogpépet és fogszappant, amely speciális készítmény a mucin eltávolítására. A Gellé Fréres-féle fogpép és fogszappan feloldja a mucint, úgyhogy azután a fogkefével való könnyű dörzsölés útján is eltávolítható.

Amint a mucin eltűnt, a fogak megfehérednek és jelentékenyen csökken különféle olyan betegségek veszélye, amelyek a fogak elhanyagolásának következményeként lépnek fel.

A Gellé Fréres-féle fogpép és fogszappan az Ön részére is örvendetes meglepetés lesz. Mosolygása sokkal bájosabbá válik, ami arc kifejezését vonzóbbá és megnyerőbbé teszi. A legnagyobb és legszebb filmesillag sohasem érte volna el azt a sikert, amelyet elért, ha csunya fogai lettek volna.

Gellé Fréres, Páris, fogpépe és fogszappan alacsony áron gyógyszer-tárakban, drogériákban és jobb illatszertárakban kapható.

gel kezdte meg a lupényi munkás-tragédia ügyében a főtárgyalást. A tárgyalás iránt az egész országban nagy érdeklődés nyilvánul meg. A Zsil-völgyben és Déván a hatóságok megfelelő óvintézkedéseket fogantositottak a rend biztosítására. Huszonhat tanut idézett be a bíróság, közöttük Vaida volt belügyminisztert és Rozvan volt prefektust is.

Aszfaltozzák

a Hunyadi-utcát, de ügyetlenül

A Belváros egyik legforgalmasabb utcájának, a Hunyadi-utcának járdáját aszfaltozzák. Legfőbb ideje már, hogy a régi kőjárdát, amelyen a járás nemcsak kényelmetlen, hanem esős és fagyos időben veszedelmes is, fölcserélik rendes aszfaltjárddal. Azonban a kivétel módját mégis kifogásolni lehet. Az utca két oldalán föltépték a járdát, a kocsitnak jobb és bal oldali részén egy-két métert pedig lefoglaltak utépítési anyagok részére. A kocsit így a felére szűkült le, ami a kocsiközlekedést nagyon megnehezíti. A legkellemetlenebb azonban a dologban az, hogy a föltéptett járdáról leszorult gyalogjárók szintén a kocsit utat kénytelenek használni. A közlekedés ilyen körülmények között a Hunyadi-utcában legalább egy hétre lehetetlen. A helyes munka az lett volna, ha az aszfaltjárdat előbb az egyik oldalon, utána pedig a másikon csinálták volna meg. A kocsit nem szűkült volna mértéktelenül össze és a gyalogjárók is járhattak volna az egyik járdán.

Már csak

12

nap van

1930 december 21-én huzása a 100 leies kőozsvári Mentő Sorsjegyeknek Nyereményeket ALBINA BANK fizeti.

Főnyeremény 1 millió lei

Sorsjegy kapható Temesváron: Déli Hírlap kiadó-hivatalában, trafikok, borbély- és más üzletekben.

Főbizományos: Reiter Ernő, Piața Asanesti 4. Vidéki rendeléseket 117 lei előzetes beklüde ellenében Sorsjegyiroda Cluj, Str. Memorandului 16. esztözi.

Déli Hírlap

Szerkesztőség és kiadóhivatal:
BELVÁROS, SZENTGYÖRGY-
TÉR 4. SZÁM.

Telefon: 2-52, este 9 után 10
és 2-42.

ELŐFIZETÉSI ÁRAK:

Havonta 80, negyedévre 240, fél-
évre 450, évente 900 lei. — Kül-
földre: havonta 110, negyedévre
330, félévre 600, évente 1200 lei,
vagy egyenlő értékű valuta.

A szerkesztésért és kiadásért a
főszerkesztő felel.

Teichmann Irén

sikere a Magyar Dalárda hang-
versenyén.

A Magyar Dalárda nagyszabású hangversenye a teljes siker jegyében zajlott le a Tiszti Kaszinó termében. Az est vendége Teichmann Irén temesvári származású, budapesti operaénekesnő volt, aki Tschaikowski, Goldmark, Rimski Korsakoff, Lavotta dalaival, valamint Puccini, Verdi operaáriáival valóban válogatott műsort nyújtott. A széphangu, kultivált tudású énekesnő tanulmányait a berlini híres Zawlovskynál, majd Rómában végezte és a budapesti Városi Színházban nyer majd szerződést. Rendkívüli sikere volt és dalait rádásokkal is tetézte a viharos tapsokra. A Magyar Dalárda Arany-Delly Szabó Géza Mátyás Anyja című művét és Arany-Nemes Elemér Tetemrehívását énekelte. Nemes Elemér igazfalvi lelkész evvel a kompozícióval tiszteletreméltó munkát végzett. Életteljes színei változatosan gazdag ornamentikája hűségesen interpretálja a halhatatlan költő művét. Alkotása maradandó értékű. A Magyar Dalárda diadalmasan birkózott meg mindkét mű előadási nehézségével és Szegő Ferenc vezényletével azok minden finomságát teljes mértékben hozta érvényre. Hasonló siker koronázta Lányi egyvelegét is. Az est második szolistaja Freund Leó zongoraművész volt. Gluck—Brahms gavottját, Strauss—Grünfeld ismert parafrazisát, majd Liszt Tarantelláját játszotta, avval a világvarosias ragyogással, fényvel és bravuros könnyedséggel, mely lényét minden helyi vonatkozáson túl emeli. Tombolva ünnepelték. A zongorakiséretet is ő látta el, leszárt plasztikus művészettel.

Flaneur.

— A bánági kormányzáság megyéinek szövetsége Boneu Vazul, a bánági kormányzáság belügyi osztályfőnöke, visszaérkezett Bukarestből, ahol a kormányzáság ügyeiből kifolyólag fontos tanácskozásokat folytatott. A belügyminiszterium végérvényesen hozzájárult ahhoz, hogy a bánági kormányzáság megyéiből alakuló megyei szövetség 1931 január elsején megkezdhesse működését. Az egész országban a bánági kormányzáság megyei szövetsége kezdi meg elsőnek tevékenységét. Módot találtak arra, hogy a szövetség létesítésével a megyék költségvetéseit újabb adókkal ne terheljék. Minden megye huszonöt százalékkal járul hozzá a szövetség pénzügyi alapjához és ezt az összeget a jelenlegi költségvetés keretében megszavazhatja. A megyék szövetsége az így befolyó pénzt főleg

utépítésre fordítja, emellett a jövő évben ebből a pénzből elkészül és be is rendezik a temesvári Pasteur-intézetet. Végérvényes elintézést nyert a jegyzőiskola ügye is. Boneu Vazul bukaresti tárgyalásai folyamán elintézte, hogy a jegyzőiskola Temesvárott működik majd, ahol kiváló előadó tanárok emelik a jegyzőiskola színvonalát.

— Szaboleska Mihály emlékezete. Ugy dőlt ki az élők sorából Szaboleska Mihály, mint a sudár fa, amelyet hirtelen villám sújt a földre. Váratlanul ment át az örökkévalóságba, azonban költészete, forró fajszeretete itt maradt az utódoknak, hogy minden időben serkentője, buzdítója legyen a magyarságnak. A Bánági Magyar Közművelődési Egyesület, amelynek Szaboleska Mihály mindenkor nagy barátja és tanácsadója volt, az elhunyt költő iránti kegyeletét azzal akarja leróni, hogy vasárnap, december 14-én délután öt órakor a Magyar Ház hangversenytermében Szaboleska-ünnepélyt rendez. A műsor, amelynek összeállítása most van folyamatban, méltó lesz a nagy költőhöz.

— Nagy Hugót felelősségre vonják párhívei. Megirtuk, hogy Pop Ámosz mezőgazdát az új mozgó gépek ügyében Bécsbe utazott és Nagy Hugó dr. az állandó választmány tagja is elkiáltotta, hogy a tárgyalásoknál jelen legyen. Nagy Hugó dr. az eljárása a nagytanács munkástagjai között nagy elégedetlenséget keltett, mivel a munkásképviselek kerekén ellenezték az új mozgó gépek megvásárlását. A szocialista tanácsstagok részéről nem is fogadta el senki a megbízatást, hogy jelen legyen a bécsi tárgyaláson, viszont Nagy Hugó dr. aki a kommunista listáján került be a tanácsba, elfogadta a megbízatást. A városi tanács kommunista tagjai értekezletet tartottak, amelyen elhatározták, hogy Nagy Hugó dr-t Bécsből való visszatérése után ezért felelősségre vonják.

— Vitriollal leöntötte az orvost. Budapestről jelentik, hogy Tápióbicskén Herczeg Sándor dr. orvost elhívták egy régóta betegeskedő parasztyermekhez. Amikor az orvos a gyermek fölé hajolt, annak anyja hirtelen egy üvegből vitriolt öntött az orvos arcába. Az orvosnak, aki arcán súlyos sérüléseket szenvedett, szerencsére volt annyi lelki ereje, hogy lefogja az asszony kezét, aki másodszor is akart az üvegből ráönteni. A csodálatos orvosi előtti az asszony azt vallotta, hogy tettét azért követte el, mert véleménye szerint az orvos az oka, hogy gyermekének állapota egyre rosszabbodott.

Játékáruka!

és karácsonyi ajándék 40% -al olcsóbban
kokat az idén vásárolhat

Grand Bazár G. árváros,
Fő-utca 24

— Hamis husz leies ércpénz van forgalomban. A rendőrségre tegnap belügyminiszteri távirat érkezett, melyben felhívják a temesvári rendőrség figyelmét arra a körülményre, hogy az országban ujabban hamis husz leiesek kerültek forgalomba. A hamisítványok rajzban teljesen hasonlítanak az eredeti huszleiesekhez, csak valamivel vastagabbak és könnyen megfeketednek. Temesvárott még nem kerültek ilyen hamis huszasok forgalomba.

Takaréktűzhelyek, fekete emailirozott, John-féle gőzmosógépek, ruhahangorlók, ruhakicsavarógépek jutányosan kaphatók. Scherter Ottó vaskereskedése, Temesvár-Belváros.

— Az állampolgársági törvény módosítása. Raducan ut, az új közlekedésügyi minisztert, tegnap beiktatták hivatalába. Voicu Nitescu, az új igazságügyminiszter beiktatására ma kerül a sor. Az igazságügyi tárca vezetésében beállott változás kihatással lesz az annyira várt állampolgársági törvényre is. Valószínű, hogy Voicu Nitescu nem teszi magáévá Junian erre vonatkozó kész javaslatát, hanem új javaslatot dolgoz ki, de az már a jelenlegi parlamenti ülészakban nem kerülhet a törvényhozás elé.

Karácsonyi ajándékok fiúk részére

Villanyos játékvásut

Fényképezőgép

Gőzgép

Ping pongjáték

Mozik

Kecskeméti, Temesvár

— Veszedelmes banktolvajt keresnek. A temesvári rendőrprefekturára tegnap távirat érkezett a kraiovai rendőrségtől, melyben a temesvári rendőrség segítségét kéri egy körözött banktolvaj elfogatásához. A sürgöny szerint a Banca Nationala kraiovai intézeténél a napokban vakmerő lopás történt. A pénztárat pénztáránál megjelent egy alacsony, vöröshaju, jólöltözött férfi, aki az egyik óvatlan pillanatban elcsent egy 90.000 leit tartalmazó börtáskát. Az ismeretlen férfi kezében szintén börtáská volt, amellyel kicserélte a pénzt tartalmazó táskát. A kraiovai rendőrség felkérte a temesvári rendőrséget, mivel valószínűnek látszik, hogy a tolvaj Temesvár felé vette útját, hogy nyomoztasson az ügyben.

Még csak ma

a Tiszti Kaszinóban

50 tagú newyorki Black Flowers néger revüszínház vendégjátéka

Színre kerül:

L I Z A

énekes tancos revü 2 felvonásban, 8 képben, 45 vátozatban

Irta Douglas Louis

Az 50 legjobb néger művész felléptével

Newyorkban 1000, Párisban 500, Londonban 1000 előadást ért meg a darab

Négerkórus

Négerorgonlók

Négerdalok

Négerjazz

Négerboyok

Néger táncok

Jegyek a Temesvári Hírlappal

PALACE-HOTEL

CERNATI, Str. Reg. Maria 18
a város legelőkelőbb száll. daja

Három év előtt épült a moderna élet minden kényelével, szobaárak mélyen leszállítva, borralaló nincs, utazók külön kedvezményben részesülnek. Szoba, fürdő, teljes penzio á la carte étkezéssel 250— lei.

— Az álláshalmozás elleni törvény. A bukaresti egyetem tanácsa tegnapi ülést tartott és azon kizárólag az álláshalmozás elleni törvényjavaslat foglalkoztak. Az egyetemi tanács egyhangulag tiltakozott a javaslat ellen és megállapította, hogy az megbénítja a közoktatást.

* Dr. Rex betegsége után újra megkezdte rendelését. Belváros, Tözsde-8. (Thomas-ház). Zander gyógygynaszitika izületi merevségnél, baleset után és benulásnál. Villanyos fényhőkezelések tüdőbajnál, aszthmában, rheumatizmusnál. Tel. 752.

— Ártalmatlanná tett szeszcesempeszek. Az új szeszitörvény szigorú rendelkezései fellendítették a szeszcesempészt. Nagyvárad melletti Érmihályfalván tegnap a kora hajnali órákban a lesben álló határőrök és pénzügyi közegek szeszcesempeszeket fogtak akik kocsikon szállítottak be szesz Magyarországból. A hatóságok egyelőre minden felvilágosítást megtagadnak, azonban a szeszcesempészek egyik csoportjának ártalmatlanná tételével számos letartóztatás várható és az ügy annál szenzációsabb, mert sok ismert társadalmi állással bíró egyén van a szeszcesempészesbe bekeverve. A vizsgálatot egyelőre pénzügyi hatóságok folytatják, de cempészesről értesítették már a ügyészséget is. Hasonló eljárás mellett folyik a Magyarországból való cempészt Sztalmár mellett is és valószínű, hogy a bonyolult cempészt kiderítésén a magyar és román hatóságok vállvetve fognak nyomozni.

* A DELI HIRLAP BUDAPESTEN állandóan olvasható a dunaparti Bristol szálloda halljában.

Corpul Portareilor Tribunalului Timis-Torontal
No 65/5-1930.

Publicatiune de licitatie

Subsemnatul portareil aduc la cunoastinta publica ca in urma decisiunii cu No. G. 9316 1930 si 13688-1930 al Judecatoriei urbane II. Timisoara, in favoarea lui „Mecco” Max Molnar si Co., repr. prin D. Németh si Dr. Ungar a ocata din Timisoara pt. suma de 14.0 Lei capital interese de 15 5/10 d la 8 X. 1929 si pentru spese in 839 Lei deja staverite si cele mai obveninde, se fixeaza termen pentru fecuirea icitatiei pe ziua de 1. Dec. 1930 or 3 p m. in Timisoara III, Str. Coroana de Ot. No 14 pe cand si unde se vor vinde prin licitatie obiectele sechestrate si anume: diferite cu ori cravate etc. pretuate in suma de 45.6 Lei

Timisoara, la 10 Nov. 1930

A. Goian, portarel

Magyar műkedvelők kulturális hivatása

A téli időszak bekövetkeztével a különböző magyar műkedvelői egyesületek fokozott mértékben folytatják kulturális tevékenységüket. Ma ugyanis a műkedvelői előadások túlnőtték már azokon a keleteken, amikor pusztán szórakoztatás volt a céljuk. A mai műkedvelői előadások kulturális hivatást jelentenek be, amennyiben ébrentartják a magyarságban nyelve és kultúrája iránti szeretetét, azonkívül felvillan a közönséget a hivatásos magyar színészet részére.

Szombaton este a Magyar Párt Baskovits-telepi tagozatának műkedvelői gárdája, amely ennek a városrészek határain túlható kerekét aratott már és műkedvelői versenyeken is győzött, a városi magyarságnak mutatta be tudását.

Novotny-féle vendéglő nagyszobájában bemutatták a Mit susog fehér akác című háromfelvonásos operettet. Az előadást, amely egyéppen elismerésére válik Kekez Péter rendezőnek, Haag Péter karvezetőnek és Markovics diszlettervezőnek, szépszámu közönség nézte végig és tetszésének sűrű tapsokkal juttatott kifejezést. Az egyes szerepeket élethíven és sok temperamentummal játszották Bakos Terus, Kekez Vidike, Bakos Veronka, Kekez Emilia, Vörös Matild, Farkas Olga, Kekez Olga, Takács János, Trauszmann József, Czékó Ferenc, Klein Dezső, Berger Benedek, Mayer János, Vörös Henrik, Könyv József, Hanusz Félix, Teer Vilmos, Mihály Rezső, Bakos Gáspár és Pákai Vilmos. Előadás után tánc következett, mely reggelig tar-

tott.

Fényesen siekrült premierje volt szombaton este a Bessenyei-telepi magyar műkedvelői gárdának is, amely számos előző diadalát megtoldotta most azzal, hogy előadta a Mágna Miska operettet. Az előadás pergő volt és teljesen érvényre juttatta az operett minden szépségét, derűs és meghatározó részét. A címszerepet pompásan alakította Blidár Ottó és méltó partnere volt Faber Margit mint Maresa. Bőviz Mancsi és Radolivits Gusztáv nagyszerepek voltak a grófkisasszony és Baracs Iván szerepeiben. A többi szerepet kitűnően alakították Zura Mariska, Hudecz Ella, Bauholzer Kató, Faber Franciska, Bauholzer Mariska, Pamer Irén, Pilez József, Vincze Béla, Vorliczky János, Berzsi József, Vincze Dezső, Hudecz József, Baranyi Pista és Hajdu András. A közönség, amely mindvégig sokat tapsolt, előadás után vidám táncra maradt együtt. A Mágna Miskát vasárnap délután ugyanolyan sikerrel megismételték.

A Gyárvárosi Katolikus Ifjúsági Egyesület műkedvelői gárdája, amely évtizedes multra tekinthet vissza büszkén, vasárnap délután fölújította Herczeg Ferencnek Három testőr című remek vígjátékát. Az előadás mindvégig elsőrendű volt és a közönség, amely zsufolásig töltötte meg a termet, lelkesen tapsolt a szereplőknek, akik közül Péter János, Hendl Ottó, Mann Alfréd, Geppert Mancsi, Erk Mici, Walter Alfréd, Korber István, Rammer Imre és Wolff Viktor tűntek ki.

— **Cionisták tiltakozása.** A cionisták Bukarestben gyűlést tartottak és az új angol politikával foglalkoztak, amely lehetetlenné akarja tenni Palesztinát a zsidóság számára. A gyűlésen súlyos kijelentések hangzottak Anglia ellen és határozati javaslatok is tiltakoztak.

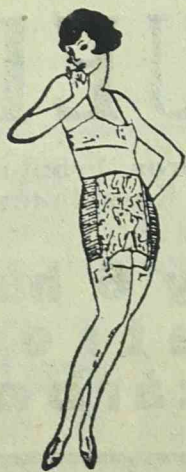
Az örömet szerezni a családnak!

Iratkozzék be a Kereskedők Részleteladási Szindikátusába és mindent megvehet.
Iroda: Józsefváros, Hunyadi-ut 14.
Telefon 4-2

— **A temesvári piarista főgimnázium.** Már a kongregációja az intézet diszertében, a kegyestanítórend megalapítójának, Kalazanti Szent József részleteire nagyszabású ünnepélyt rendezett. Az ünnepélyen Mertz Károly tanár, a kongregáció elnöke, a gyermek jellemneveléséről tartott szép előadást. Csernik József kongregációsi Kalazanti Szent Józsefről tartott érdekes és tanulságos előadást. Az intézet énekara több egyházi éneket adott elő. Azután Schweiger Béla és Bremzay Géza zongoraszámai következtek, melyekkel szép sikert arattak. Sok tapsot kaptak Plágium című vígjáték ügyes szereplői Chwalibog Stifter, Kasza, Orthmayer, Sebestyén és Herling Károly. A tanárok buzgó munkásságának eredményességét mutatja a diszertében felállított modern színpad, melynek tervezését és felállítását Jarossicz Zoltán tanár végezte, míg a színpadi díszleteket Popp I. tanár festette.

— **Az egyedül üdvözítő — néppárt.** A néppárt Cernovicban nagygyűlést tartott, amelyen Averescu marsall és Goga is felszólaltak. Mindkét néppárti politikus fulmináns beszédben támadta a kormányt és megállapította, hogy csak a néppárt tudja az ország kátyuba ragadt szekerét helyes útra vezetni.

— **A Magyar Nőegylet a Magyar Ház nagytermében** mikulásnapon mesedélután és teacétélyt rendezett. A mesedélutánon Ritter Juci, Gyulay Juci, Pethő László és Weltner Tibor előadtak Kubán Endrének Mikulásvárás című gyermekdarabját. Kriván Gyuláné és Dénes Lajosné pedig mesékkel szórakoztatták a nagyszámú gyermekereget. Este felnőtt közönség töltötte meg zsufolásig a termet élvezettel hallgatta végig a változatos műsort, amelyet Ambrózy Andorné bárónő bevezetője nyitotta meg és Bogma Miklósné zárószava fejezte be. Műsor után tánc következett, amely reggelig tartott.



Princess-füzők

a legújabb drezdai modellek és az összes ortopédiai és kötszereseti cikkek, valamint a legjobb ludtálpbététek állandóan raktáron

„SANITARIA“

Temesvár Józsefváros, Kossuth Lajos u. 21. sz. a r. kath. templommal szemben
A „SANITARIA“ hasköltői és sérvkötői a legjobbakkal!

Rosenthal

Pótlások és kiegészítő részek

mindenféle porcellánokban olcsó árakon kaphatók a

ROSENTHAL-lerakatban

Temesvár-Belváros, Lloyd-sor 3. szám

— **A Temesvári Szépművészeti Társulat** a temesvári szakiskolában rajz-, festészet-, mintázás-, ornamentika-, szobrászati-, anatómiai-, perspektiva és kompozíciós tanfolyamot nyitott. Azok a műkedvelők, akik ezen a tanfolyamon részt akarnak venni, felkéretnek, hogy naponta 12 és 2 óra között a szakiskola igazgatójánál jelentkezzenek, ahol a bővebb felvilágosításokat megkapják. A tanfolyam beiratási és tandíja 200 lei.

— **Baleset.** A gyárvárosi villanytelepen tegnap délelőtt munka közben baleset történt. Zeitler János harmincegy éves Bessenyei-telepi lakatos egy súlyosabb tárgy emelésénél hirtelen megcsuszott és olyan szerencsétlenül esett el, hogy kulcsonttörést szenvedett. A mentők kórházba szállították.

Crepe de Chine

minden sima színben

Lei 166

a NÉPÁRUHÁZBAN
Belváros, Corvin Mátyás-u. 4.

— **Schossberger Sándor dr. emléke.** A nemrég elhalt Schossberger Sándor dr. emlékére az elhunyt tiszteletű szobrot akarnak emelni, melynek bizottsága a Lloyd Klub olvasótermében Gábor Liviusz dr. elnöklése mellett összejövetelt tartott. A gyűlésen Gábor dr. szép szavakban emlékezett meg néhai Schossberger Sándor dr. érdemeiről és a megjelentek előtt ismertette azokat a terveket, melyek alapján szobrot akarnak állítani. A bizottság elhatározta, hogy a gyűlést tovább folytatja és azt három hónapon belül igyekszik befejezni. A Schossberger dr. emlék-akció mozgalom védnökei: Bocu Széver miniszter, Balta Koriolán dr. főpolgármester, Domasneanu volt főpolgármester, Tóttis Rezső, Klein Viktor, Kubicek Oszkár, Miclosj Kornél dr., Prochaska Ede, Prostean Oktavián dr. és Gábor Liviusz dr.

— **A kereskedelmi alkalmazottak országos szervezete** Bukarestben gyűlést tartott, amelyen a szónokok a kereskedelmi alkalmazottak panaszait tárgyalták fel. Ráműtattak arra, hogy a nagy munkanélküliség és a fizetésredukció következtében súlyos helyzet állott elő. Legközelebb panaszait orvoslása végett felkeresik a munkaügyi minisztert.

— **Anyakönyvi hírek.** Születtek: Botka Mária, Szubotka Klára, Tóth Kálmán, Péter Rezső, Ludvig Izolda, Szőke Irén, Pancescu Sándor és Hartmann Valter. Meghaltak: Réthi Simon 75, Radosáv Erzsébet 14, Augustin Toma 84, Kis Jozefin 3, Kuvizer Livia 42, Székler Katalin 62, Covasala Anna 77, Martini Miklós 50, Hamp István 2 hónapos, Péter Rezső 1 napos, Zsák István 64 és Trink Vilhelmina 2 hónapos korában.

— **Tavasza elkészül a mentőotthon.** A temesvári mentőtársulat régi terve — otthonának végleges elkészülése — tavasza megvalósul. A félkör alakú melléképület már évek előtt készült el, azonban pénzügyi miatt a főépülethez csak ebben az esztendőben lehetett hozzáfogni. Most már odáig haladt az építkezés, hogy a főépület falai elkészültek és be vannak fedve. A munkát tavaszkor folytatják és remélik, hogy a még szükséges anyagi eszközök előteremtését lehetővé fogja tenni a közönség pártfogása, amelyben ezt a nemes intézményt mindenkori részesítette. A főépület falainak elkészülte alkalmával a mentőtársulat házi ünnepélyt tartott, amelyen Major Agost parancsnok megköszönte a társulat minden tagjának, a közönségnek és a sajtónak a mentőotthon érdekében kifejtett munkásságát. Mátrai dr. és Sugár Tibor dr. köszönetet mondtak Dudits építési vállalkozónak és a tervező Neubauer Gida mérnöknek. Tegut János dr. egészségügyi felügyelő elismeréssel szölt a mentőtársulat vezetőségéről.



Uj osztály, külön helyiségekben!
Nagy ajándékok!!!
Játék árak, Karácsonyi ajándékok!
NÉPÁRUHÁZ NOK

— Végre kifizetik a nyugdíjakat. A pénzügyigazgatóság közli, hogy az állami, államvasuti és katonai nyugdíjakat a következő sorrendben fizetik ki. December kilencedikén A, B, C, D, tizedikén E, F, G, H, tizenegyedikén I, J, K, L, tizenkettedikén M, N, O, P, R és tizenharmadikán S, Sch, Sz, T, U, V, Z kezdületű nyugdíjasok illetményei kerülnek a nyugdíjpénztárnál kifizetésre. A pénzügyigazgatóság felhívja a nyugdíjasokat, hogy pontosan a jelzett napokon jelenjenek meg.

— A Magyar Leányegylet e hó 10-én, szerdán este félhét órakor gyűlést tart a Magyar Házban. A vezetőség felkéri mindazon tagokat, akik a tornatanfolyamon résztvenni óhajtanak, hogy a részletkérdések pontos megbeszélhetése végett a szerdai gyűlésen okvetlenül jelenjenek meg.

Ékszerrek

brillians, gyémánt és nemes kövekkel, ezüstárak, kristályok, japán és más művészi márkás porcellánok, márvány és bronz műtárgyak hibetetlenül olcsón kaphatók.

S t e r n b e r g

— Hűtlen szolga. Blum Mór, Hunyadi ut 37. szám alatti lakos feljelentést tett a rendőrségen Molnár Imre 42 éves szolgája ellen, aki 20 edényt, melyben olaj volt, eltulajdonított. A szolga az olajat Halbach József Csillag utcai sofförnek adta el. Az eljárás megindult.

* A Palace-bár csodálatos szépségű helyisége estéről estére a vidám hangulat kiapadhatlan kufforrása. A gazdag izléssel berendezett bár műsora és a pompás Pia van Dath szellemes konferálása, valamint a pattogó modern jazz bőven gondoskodik szórakozásról. Vasárnap délután öt órai kezdettel műsoros teadélután lesz. A bár lelkes művészcsoportja máttól kezdve teljesen új műsorral mutatkozik be.

— A Zenebarátok Társasága vasárnap tartotta évi közgyűlését. Balázs Emil dr., aki a távollevő Prochaska Ede helyett a közgyűlést vezette, rövid visszapillantást vett a társaság működésére, majd Hoffmann Jenő olvasta föl terjedelmes titkári jelentését. Ebben megemlékezett a társaság két halottjáról, Szana Zsigmondról és Mühle Árpádról. Ternér József dr. indítványára a közgyűlés azután hódoló táviratot küldött a királynak. A pénztári és felügyelőbizottsági jelentések tudomásávétele után a közgyűlés Skutecky Miksa dr. indítványára az új vezetőséget három évi időtartamra a következőleg alakította meg: elnök Prochaska Ede, alelnökök Safirescu Demeter táblai főügyész és Heller László, a Temesvári Bank és Kereskedelmi részvénytársaság vezérigazgatója, főtitkár Hoffmann Jenő, ügyész Ternér József, pénztáros Nugel Arnold, ellenőr Pascu Emil, kottatáros Biach Frigyes, főkarnagy Neubauer Gida. Azután husz tagu választmányt választottak, majd Heller László alelnök mondott köszönetet az új vezetőségbe helyezett bizalomért. Több felszólalás után Neubauer Gida főkarnagy válaszolt a Zenebarátok Társaságának legközelebbi programját, mire a közgyűlés véget ért.

* Ha Temesvárra jön, kérje mindent az ingyenes tájékoztatót. (Conducatorul prin Timisoara.)

Biztos győzelmet aratott a bécsi csapat a temesvári profiegyüttes felett

A nagy érdeklődéssel várt WAC—Ripensia nemzetközi mérkőzés a bécsiek 3:1 (2:1) arányú biztos győzelmével végződött. A mérkőzés csak egyes mozzanatokban elégitett ki, mert a sáros talajon egyik csapat sem tudta teljes tudását kifejteni. A szépen induló mérkőzésen a Ripensia nagy lendülettel kezdett, de később fokozatosan visszaesett. A WAC csapata ezzel szemben nyugodtan, megfontoltan játszott. A sáros nehéz talaj ellenére kombinatív játékra törekedtek és voltak pillanatok, amikor játékkukban a futball minden szépsége felcsillant.

A bajnoki mérkőzések a rossz talaj ellenére izgalmas küzdelmeket eredményeztek. A TAC csapata 4:2 (3:1) arányban győzött a Kadima ellen. A Gyapjuipar—Banatul mérkőzés az állóképesebbnek bizonyuló és lelkesen játszó Gyapjuipar 3:2 (1:1) arányú győzelmével végződött. A Resicán lejátszott UDR—Politechnica bajnoki az UDR 9:0 arányú győzelmét eredményezte. Lugoson a temesvári másodosztályú Electrica—LMTE barátságos küzdelem az LMTE 3:0 (1:0) arányú győzelmével végződött.

— A Zeirah zsidó leányegylet mesedélután rendez, melyre minden jó gyereket meghív. A mesedélután dec. 14-én délután félnégy órakor az ipar szindikátus termében lesz (Jenőherceg-utca). Azonkívül, hogy a legjobb gyermekművészek szórakoztatnak beneteket, minden jó gyerek kap egy terendellit is. Tehát viseljétek jól magatokat, hogy szüleitek okvetlenül hozzanak a mesedélutánra.

* Ezt mindenkinek tudni kell, hogy a gyárvárosi Várady-kabaréban az előadások pont 9 órakor kezdődnek. Teljesen új attrakciók. Hetenkint két új bohózat és 12 magánszám.

Aradon vasárnap két barátságos mérkőzést bonyolítottak le, amelyek közül a reváns jelleggel bíró Glória—AMTE mérkőzés 3:3 (2:1) arányban döntetlenül végződött. Az AAC—Olimpia barátságos küzdelem nagy meglepetésre az AAC 5:2 (3:2) győzelmét eredményezte.

Kolozsvárott a Románia és az Universitatea találkoztak bajnoki mérkőzés keretében és a küzdelem 2:2 (2:1) arányban döntetlen végződött.

Bukarestben az Unirea és a Juventus csaptak össze, a játék azonban 2:1 féldíó után botrány miatt félbeszakadt.

A magyar profiligaj bajnoki küzdelmei vasárnap a favoritok győzelmével végződtek. Az Ujpest csapata vasárnap Szegeden a Bástya ellen küzdött és szép játék után 3:0 (2:0) arányban győzött. A Hungária—Vasas mérkőzés a Hungária 6:3 (5:2) nagyarányú győzelmével végződött. A Ferencváros a III. Kerület ellen 4:2 (2:0) arányban biztosan győzött. A szombaton lejátszott Nemzeti—Kispest mérkőzést a Nemzeti 5:3 (1:1) arányban nyerte meg.

— A villamosvasút igazgatósága közli, hogy a Kossuth-téren az 1. számú vonalon, a Strand felé, a közlekedést átszállással bonyolítják le a vonal javítása miatt.

— Köztisztviselők kongresszusa. Az ország köztisztviselőit gondtal töltik el a köztisztviselői illetmények leszállításáról szóló hírek. A tisztviselők Bukarestben kongresszust tartottak és azon a szónokok egyhanguan követelték a kormánytól, hogy gondtalan megélhetést biztosítson a köztisztviselőknek. A kongresszus határozati javaslatot fogadott el és azt küldöttség nyújtja át a kormánynak.

Leányka-, női-, férfi- és fiutélikabátok

téli kabátok és ruhák

olcsó beszerzési helye



POLLÁK SÁMUEL

Temesvár Józsefváros, Fröbl-u. 44. Gyár., Kossuth-tér 3.

24 heti vagy 6 havi részletre készpénzárban

* Vidékiek figyelmébe. A józsefvárosi Tejivó- és uzsonnázó-csarnokban (Hunyadi-ut 16. sz.) Zsuzsi vezetés alatt, elsőrangú ebéd, 4 fogásos menü csak 30 lei. A mai keddi menü következő: rizs leves, tök főzelék, sertés sülttel és dara morzsa. Abozon ebéd és vacsora 1500 lei!

Mozi

Mozi mai műsora.

Forum: A jazz- király. (Beszélő film.)
Belvárosi mozi: Altona gyöngye.
Gyárvárosi mozi: A kék agyag (Beszélő film.)
Erzsébetvárosi mozi: Orth János.
Mehalai mozi: A sors játéka.

Butor

háló, ebédlők, uriszabák stb. butorok olcsón és kedvező részletfizetések mellett kaphatók

Kutty Rezső butorgyáros
Temesvár III., Dózsa-utca 4.

Eladó

esetleg bérbeadó kétkemencés modern sütőde nyári, téli műhellyel, pince, éléskamra konyha, két utcai szoba, fürdő, előszoba és egy nagy üzlethelyiség. Csak komoly, agilis üzletember ajánlatait fogadom el.

Varga, Lugos
Str. Traian Grozavescu

Hölgyek figyelmébe

ajánlom női szabászati- és varrottanfolyamot, melyet január 1-től ismét megkezdtek. Ugyanott angol és francia ruhák a legújtanysabb áron készülnek.

VIRÁGH, női divatszalon
IV., Bonnáz-u. 12, I. em.

FROTA

képkeretgyár

Temesvár-Gyárváros (a Turul-al szemben).
Képkerekezési osztály.
Keretezésre elvállal képeket, fényképeket és gobelineket.

Az 1001 éjszaka kincsei

Sternfeld utóda, Schwarz Gyula

Karácsonyi játék vásáran

Eladás nagyban és kicsiben!
Tekintse meg vételkényszer nélkül
I., Str. Mercy 2, fiókület IV.,
Bul. Berthelot 19.

„Consum” r. t. eladási helye.

Nem ráta!

De készpénzért olcsón vásárolhat férfi-, fiu- és gyermekruhát

FUCHS ruhaüzletében, Józsefváros, Scudier-tér 5. sz. a.

Atmeneti Doubl-felöltő	1500—
szőrmegallér	1800—
fekeie téli palato, bársonygallér	1300—
szőrmegallér	1900—
iskolai egyenruha (Uniformis)	900—
kamarnöltöny	1500—
csizmanadrág	150—400—
gyermekruha-posztó	350—

Rádió

Kedd- (December 9.) Budapest.

9 óra 15: A rádió házikvartettjének hangversenye. 9 óra 30: Hírek. 9 óra 45: A hangverseny folytatása. 12 óra: Déli harangszó az Egyetemi templomból. Időjárásjelentés. 12 óra 5: A Kékestás-zenekar hangversenye. 12 óra 20: Hírek. 12 óra 35: A hangverseny folytatása. 1 óra: Pontos időjelzés és időjárásjelentés. 3 óra: Árfolyámhírek. 4 óra: Borsai Mária mesél a gyermeknek. 5 óra 30: A folyamórség zenekarának hangversenye a Király-kávéházból. 7 óra: Minden nép dalai. 8 óra: Noirat Irén hangversenye. 7 óra 30: Hangverseny. Közreműködnek az Ostende Ferenc az operaház tagja és a Székely Arnold zongoraművész, a Nemzeti Főiskola tanára. 8 óra 30: Életmegnyilvánulások. Bécs közvetítése. 11 óra: Hírek, majd Pertis nő és cigányzenekarának hangversenye a Britannia-szállóból. **Bécs.** 11 óra: Gramofonzene. 12 óra: A Silvanus-zenekar hangversenye. 3 óra 20: Gramofonzene. 4 óra 10: Szórakoztató zene. 7 óra 35: Zenei szórakoztató zene. 1830-ban. Közreműködnek a Kálmár A. (hárfa) és Niedermayer K. zongoraművész. 9 óra 10: A szegény szegény című daljáték, előadja a gárda Rauss-színház. 10 óra: Könnyű zene. **Breslau.** 7 óra: Gramofonzene. 8 óra: Gramofonzene. 8 óra 30: Életmegnyilvánulások. Bécs közvetítése. 10 óra 10: Kabaré-est. 10 óra 50: Zenei előadás. **Belgrád.** 5 óra 30: Gramofonzene. 8 óra: Orlov-egyveleg. 10 óra 30: Bécs közvetítése. 10 óra 40: Gramofonzene. **Bukarest.** 7 óra: Gramofonzene. 8 óra: Esti hangverseny. 8 óra 15: Radulescu asszony színdarabokat énekel. **Kattowitz.** 7 óra 50: Opera előadás. **Langenberg.** 8 óra 30: Bécs közvetítése, utána esti hangverseny. **Leipzig.** 8 óra: Salome című dráma előadás. 10 óra: Táncczene. **Morva-Ostrau.** 10 óra 20: Kamarazene. **Milánó.** 9 óra: Kamarazene, utána hangverseny. **Prága.** 9 óra: Kamarazene. 9 óra 30: Zongora hangverseny. **Róma.** 8 óra 40: Kamarazene, utána operazene. **Toulouse.** 9 óra 15: Katona zene. 10 óra: Opera és operett-részletek. 11 óra: Kávéházi zene.

Szerda. (December 10.) Budapest.

9 óra 15: Gramofonzene. 9 óra 30: Hírek. 9 óra 45: A hangverseny folytatása. 12 óra: Déli harangszó az Egyetemi templomból. 12 óra 5: Szalonzenekar hangversenye. 12 óra 15: Hírek. 12 óra 35: A hangverseny folytatása. 1 óra: Pontos időjelzés és időjárás jelentés. 3 óra: Árfolyámhírek. 5 óra 30: Sovánka Nándor cigányzenekarának hangversenye. 6 óra 30: Egyházi hangverseny a lipótvárosi bazilikából. 7 óra 20: Fothy Ida zongorahangversenye. 8 óra: Bécs közvetítése, utána a Fejes szalonzenekar, az Ostende jazz-bandzenekar és Toll Árpád cigányzenekarának hangversenye az Ostende kávéházból Kalmár Pál (ének) közreműködésével. **Bécs.** 11 óra: Gramofonzene. 3 óra 20: Délutáni hangverseny. 7 óra 35: Steiner György hegedűművész hangversenye. 8 óra: A bécsi állami operaház énekeseinek és énekkarának hangversenye a Zeneegyesület nagyterméből. 10 óra 10: A rendőrtisztviselők zenekarának hangversenye. **Breslau.** 8 óra 30: Szórakoztató és táncczene. 9 óra 15: Kamarazene. 10 óra 45: A breslauer operaház előadásából részletek. 11 óra:

Gramofonzene. **Belgrád.** 5 óra 30: Délutáni zene. 9 óra 50: Könnyű zene. 10 óra 40: Közvetítés a Kaszinó Varietéből. **Bukarest.** 7 óra: Gramofonzene. 8 óra: Hárfa szóló. 8 óra 45: Thaler H. csellóművész játéka. 9 óra 15: Barthfeld hegedűművész hangversenye. **Langenberg.** 7 óra 45: Esti hangverseny. 9 óra 5: A kedélyes szerda, utána hangverseny közvetítés. **Leipzig.** 7 óra 30: Tarka est. 10 óra 25: Cimbalom hangversenye, utána szórakoztató zene. **Morva-Ostrau.** 6 óra 20: Schrammel-zene. 7 óra 30: Prága közvetítése. **Milánó.** 8 óra 30: Táncczene. 9 óra: Szórakoztató zene. 10 óra: Szimfonikus hangverseny, utána szórakoztató zene. **München.** 7 óra 40: Passzió-játék. Utána táncczene. **Prága.** 7 óra 30: A cseh filharmonikusok hangversenye. 9 óra 30: Táncczene. **Róma.** 8 óra 55: Verdi Falstaff című operájának előadása. **Toulouse.** 7 óra 55: Operett-részletek. 8 óra 45: Havai gitárhangverseny. 9 óra: Szimfonikus hangverseny. 10 óra: Hangverseny. **Csütörtök. December 11.) Budapest.** 9 óra 15: Az államrendőrség zenekarának hangversenye. 9 óra 30: Hírek. 9 óra 45: A hangverseny folytatása. 12 óra: Déli harangszó az Egyetemi templomból. Időjárásjelentés. 12 óra 5: Déli hangverseny Csillag Erzsébet (ének) és Tekai András (gordonka) közreműködésével. 12 óra 25: Hírek. 12 óra 35: A hangverseny folytatása. 1 óra: Pontos időjelzés, időjárás jelentés. 3 óra: Árfolyámhírek. 4 óra: Rádió szabadegetem. 5 óra 45: Délutáni hangverseny Farkas Márta (hegedű) és Hermann Lula (zongora)

közreműködésével. 7 óra 20: Ybl Ervin dr. Svéd élet, svéd művészet című előadása. 7 óra 50: A Mándits szalonzenekar hangversenye. 8 óra 40: Limanovai emlékünnepe, utána hírek, majd Bura Sándor és cigányzenekarának hangversenye a Royal szállóból. **Bécs.** 11 óra: Gramofonzene. 12 óra: Déli hangverseny. 3 óra 20: Gramofonzene. 7 óra 35: Horn Kamilló ünnepi hangversenye. 10 óra 30: Macho Gusztáv és zenekarának hangversenye a Lehár-teremből. **Breslau.** 7 óra 30: Esti hangverseny. 9 óra 30: Fuvola zene. 11 óra: Táncczene. **Belgrád.** 6 óra: Gramofonzene. 10 óra 50: Esti hangverseny. **Bukarest.** 7 óra: Gramofonzene. 8 óra: Niculescu a bukaresti operaház baritonistájának dalestje. 8 óra 30: Esti hangverseny. **Langenberg.** 7 óra 45: Könnyű zene. 8 óra 45: Szimfonikus hangverseny. **Utána éjjeli zene és táncczene. Leipzig.** 7 óra 30: Népszerű hangverseny. 9 óra 10: A hóemberke című színdarab előadása. **Morva-Ostrau.** 6 óra: Gramofonzene. 6 óra 35: Kabaré. **Milánó.** 5 óra: Gramofonzene. 7 óra 30: Tarka hangverseny. 8 óra 30: Verdi Rigoletto című operájának előadása, utána hangverseny. **München.** 8 óra 5: Wagner Richárd-est. **Prága.** 8 óra 10: A cseh vonósnégyes hangversenye. 9 óra 10: Népszerű zene. 10 óra 30: Orgonahangverseny. **Róma.** 5 óra: Szórakoztató zene. 8 óra 40: Nagy esti hangverseny. 11 óra: Táncczene. **Toulouse.** 7 óra 30: Táncczene. 10 óra: Opera- és operett-részletek. 11 óra 15: Szimfonikus hangverseny. 11 óra 45: Saxophon szólók. 12 óra 30: Katonazene.

Közgazdaság

A magyar nyelv miatt okvetetlenkedett egy iparkamarai tag az igazgatóválasztmány ülésén

A temesvári kereskedelmi és iparkamara tegnap igazgató-választmányi ülést tartott. Napirend előtt Reitter Imre dr. kérte a kamarát, sürgősen foglalkozzék Madgearu gabonaértékesítési javaslatával és foglaljon állást ellene, mert a javaslat tönkreteszi a malomipart. Egyben benyújtja a törvénytervezet szövegét is. Napirenden ezután a tanácsok számának korlátozására vonatkozó kérdés szerepelt, azonban ennek tárgyalását elhalasztották. Ebben a kérdésben az egyetemes intézkedések megtétele végett a bánági kormányzás ipartestületeit értekezletre hívják egybe. Lendvai Jenő főtitkár ismertette a temesvári munkaadók szindikátusának memorandumát, amelyben a temesvári kisiparosság panaszait fektették le. A főtitkár megállapítja, hogy a memorandumot a kormányhoz is eljuttatták, a kamara a maga részéről alapos tanulmányozás alá veszi a javaslatot, erre azonban idő szükséges és indítványára a memorandum tárgyalását annak alapos tanulmányozása végett elha-

lasztották. Neagoe Joanichie bejelentette, hogy a román iparosok szövetsége is beadványt intézett a kamarához.

Olariu Péter: Temesvárott csak román iparos van.

Élénk szóváltás keletkezik Neagoe, Olariu és Szappanos Gyula között, amelynek Lendvai Jenő főtitkár bejelentése vet véget, hogy a román iparosok szövetsége nevű alakulat beadványa is tanulmányozásra szorul. Szappanos Gyula magyarul szólal fel, mire Carabas nevű kamarai tag közbeszól:

— Nem értünk magyarul, beszéljen románul!

Szappanos: Kikérem magamnak a rendretasítást. Én itt a törvényesség alapján állva szólok magyarul.

A vita után tárgyalásra került a nyolc órai munkaidő alkalmazása a kereskedelemben. Románia ugyanis a nemzetközi egyezményhez való hozzájárulását az érdekesportok választástól tette függővé. A választmány ki-mondotta, hogy elvben a nyolc órai

munkaidő alkalmazása mellett van, azonban figyelembe véve az ország súlyos helyzetét, a mostani időt a bevezetésre nem tartja alkalmasnak. Ezután Lendvai Jenő főtitkár a kamara égisze alatt működő tanfolyamokról számolt be és elhatározta, hogy jövő év elején hat hetes kirakattervezői kurzust ismételnék meg.

Ezzel az ülés véget ért.

Az iparosság ünnepe. Szombaton este ment végbe az ipari munkaadók szindikátusának helyiségében néhai Hermann Ede mérleggyáros arcképének ünnepélyes leleplezése. Az ünnepi beszédet Bittó Ferenc, a szindikátus vas- és fémipari szakosztályának elnöke mondotta, aki méltatta Hermann Ede érdemeit, amelyet az ipar körül szerzett. Azután lehullott a lepel a Miron Mária által művésziesen készített képről, amelyet Sebestyén Béla, a szindikátus gondnoka, megőrzésre átvett. A jelen voltak — körülbelül százötvenen — azután a palota második emeletének termében barátságos vacsorára gyűltek össze, amelynek során megemlékeztek az elhunyt Hermann Ede fiának, Hermann György mérleggyárosnak huszonöt éves mesteri jubileumáról. Az első beszédet Hirschl Béla mondotta, aki ismertette Hermann György pályafutását, majd átadta neki szaktársai ajándékát, egy a munkát ábrázoló művészi ezüst szobrot. Az est során még számos beszéd hangzott el, amelyekre a jubileum megemlékezéssel szavakkal válaszolt.

Összes bel- és külföldi
cukorkák és csokoládék
állandóan frissen kaphatók
SOMOGYI-nál
Lloyd-sor 11. Telefon 11-65

Felzudulás Madgearu javaslata ellen. A kormány gazdasági bizottsága tegnap ülést tartott és azon Madgearu földművelésügyi miniszter fejtegette a gabona értékesítéséről szóló javaslatát. A javaslat az érdekeltkörökben egyre erősödő ellenszenvet vált ki. A kismalmosok tegnap Bukarestben gyűlést tartottak és a javaslat ellen heves kifakadások hangzottak el. A kismalmosok elhatározták, hogy küzdenek a javaslat törvényerőre való emelése ellen és küldöttsegileg jobb belátásra akarják bírni Madgearu minisztert.

A gabonaárak magánárfolyama ma a következő: Bánági buza 315, ótengeri 245, ujtengeri 215, zab 260, árpa 220, korpá 185, lübliszt 215 lei száz kilónként.

Devizák árfolyama. Zürichben a lei 306.25, Párisban 15.15. Mai árfolyamok a következők: angol font 817.50, dollár 168.50, hollandi forint 68, dinár 2.99, francia frank 6.63, olasz lira 8.8250, cseh korona 5, német márka 40.18, osztrák schilling 23.74, magyar pengő 29.48, svájci frank 32.68, belgas (61 belga frank) 23.49.

Szerkesztői üzenetek

Kohut Galla István. Az iparosok adójának megállapítása az adóvalomási ívekben feltüntetett jövedelem arányában történik. Az adó a jövedelemnek lehet 12—14—16 százaléka. Ehhez jön az utadó és a forgalmi adó is. A forgalmi adót úgy állapítják meg, hogy az adóalapot megszorozzák öttel és aztán annak 2.2 százalékát veszik. Ez képezi a forgalmi adót. Ennek nagysága elvben azonban lehet rendes uton felebezn.

ANTIK BUTOR

speciális javítását, kiegészítését, valamint más butorok tisztítását és bármily stílusú butor berendezését olcsón, felelősség mellett vállalom.

HANI

JÓZSEFVÁROS, MEZO-SOR 3. SZÁM,
PREYER-UTCA VÉGÉN

Levelezőlap hívásra házhoz jövök.

